



موسوي الصافي، سيد حسين، ١٣٥٢	سرشناسه:
الضرر المعنوي في الشريعة والقانون الإسلامي	عنوان و نام پديدآور:
(دراسة مقارنة بين الفقه وقوانين الجمهورية الإسلامية الإيرانية) / السيد حسين الموسوي الصافي	مشخصات نشر:
قم، مركز المصطفى ﷺ العالمي للنشر، ١٤٤٢ ق = ١٤٠٠	مرجع توليد:
نمايندگی جامعة المصطفى ﷺ در عراق	مشخصات ظاهري:
٣١٢ ص: ٢١/٥ × ١٤/٥ س م	شابک:
٩٧٨-٦٠٠-٤٢٩-٨١٨-٦	وضعيت فهرست نویسی:
فیبا	يادداشت:
عربي	يادداشت:
کتابنامه: ص ٢٩٧ - ٣١١؛ همچنين به صورت زیر نویس	موضوع:
خسارت معنوی (فقه) * / (Islamic law / Damages, Intellectual	موضوع:
خسارت معنوی -- جنبه های مذهبی -- اسلام	موضوع:
*Damages, Intellectual -- Religious aspects -- Islam	موضوع:
Damages, Intellectual -- Law and legislation -- Iran* / ایران -- قوانين و مقررات --	موضوع:
خسارت معنوی -- مطالعات تطبیقی / Comparative studies -- Damages, Intellectual*	موضوع:
جامعة المصطفى ﷺ العالمية. مركز بين المللی ترجمه و نشر المصطفى ﷺ	شناسه افزوده:
Almustafa International University/Almustafa International Translation and Publication center	شناسه افزوده:
BP1٩٨/٦	رده بندی کنگره:
٢٩٧/٣٧	رده بندی دیویی:
٧٧٢٦٨٤٢	شماره کتابشناسی ملی:
BP١١٣٤	

حقوق الطبع محفوظة للناسر

الضرر المعنوي في الشريعة والقانون الإسلامي «دراسة مقارنة بين الفقه وقوانين الجمهورية الإسلامية الإيرانية»
تأليف: السيد حسين الموسوي الصافي
الطبعة الأولى: ١٤٤٢ ق / ١٤٠٠ ش
◀ الناشر: مركز المصطفى ﷺ العالمي للترجمة والنشر
◀ عدد الطبع: ٥٠٠
◀ المطبعة: دار المصطفى ﷺ للطباعة الرقمية (الديجيتال) ◀ السعر: ٦٨٠٠٠ ريال

مراكز التوزيع

◀ إيران: قم، مفترق الشهداء، شارع معلم الغربي (شارع الحجتية)، زقاق ١٨.
هاتف: +٩٨ ٢٥ ٣٧٨٣٦١٣٤ فاكس: (الرقم الداخلي ١٠٥/٣٧٨٣٩٣٠٥) +٩٨ ٢٥ ٣٧٨٣٩٣٠٥
◀ إيران: قم، شارع محمد الأمين، تقاطع سالارتيه. هاتف: +٩٨ ٢٥ ٣٢١٣٣١٠٦

✉ pub_almustafa

🌐 http://buy-pub.miu.ac.ir

✉ miup@pub.miu.ac.ir

نشكر أعضاء المركز الذين تابعوا مراحل تنضيد الحروف والمقابلة والطباعة والنشر حتى مراحل الأخيرة.

- مدير مركز النشر: مصطفى نويخت
- مدير الإنتاج: جعفر قاسمي ابهری
- المشرف الفني: السيد محمدرضا جعفري
- مصمم الغلاف: مسعود مهدوي

- يمنع مغايرتها إعادة نشر أو تصوير الكتاب، أو تخزينه في أي نظام بصري أو نظام كمبيوتر، أو ترجمته لإحدى اللغات، أو
- إعادة تسجيله صوتيًا، بدون تصريح مسبق ومكتوب من الناشر، وأي مخالفة لما ذكر يعرض للمساءلة القانونية والقضائية.

الضرر المعنوي في الشريعة والقانون الإسلامي

«دراسة مقارنة بين الفقه وقوانين الجمهورية الإسلامية الإيرانية»

السيد حسين الموسوي الصافي



مركز المصطفى ﷺ العالمي
للترجمة والنشر

كلمة الناشر

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا﴾.

والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين، وعلى آله الطيبين الطاهرين المعصومين. بعد انتصار الثورة الإسلامية المباركة بقيادة الإمام الخميني رحمته الله، انبثقت ثورة علمية وثقافية كبرى، وتضاعدت حركة أسلمة العلوم، وتركيز القيم الدينية والروحية والإنسانية في ظلّ المتغيرات الحاصلة في مجمل دوائر الفكر والمجتمع، وانتشار شبكات العولمة والفكر الإلحادي، وحتى التكفيري المتطرّف، بخاصّة بعد ثورة الاتصالات الكبرى التي هيأت للعالم فرصاً فريدة للاطلاع الواسع بما يحيط به.

ومن هنا دعت الحاجة إلى وضع مناهج للبحث والتحقيق، واستخلاص النتائج الصحيحة في كلّ علمٍ من علوم الشريعة: في التوحيد، والفقه، والأصول، والفلسفة، والكلام، والحديث، والرجال، والتاريخ، والأخلاق والنفس، والاجتماع، وغيرها؛ لتوقّف سعادة الإنسان عليها في الدنيا والآخرة؛ ولتحقيق الغرض العبادي الذي خلّق الإنسان من أجله ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾.

فقامت في المحوزة العلمية حركة فكرية كبرى بتوجيه من قائد الجمهورية الإسلامية الإمام الخامني (دام ظلّه) وجهود الفقهاء والعلماء والمفكرين، والعمل الجاد وبذل غاية الوسع، من أجل بناء صرح علمي ديني رصين، وصياغة مناهج جديدة تُعنى بعلوم الشريعة، وعموم حقول المعرفة الإسلامية والإنسانية.

وأخذت جامعة المصطفى عليه السلام العالمية على عاتقها، المساهمة الفعّالة في صياغة كثير من المناهج الدراسية، التي تنسجم مع تطوّر الحركة العلمية والثقافية الحديثة. فأسست «مركز المصطفى عليه السلام العالمي للترجمة والنشر»، لينهض بنشر هذه الآثار العلمية وتقديمها لطلاب العلم ورؤاد المعرفة.

مركز المصطفى عليه السلام العالمي

لِلتَرْجُمة والنشر

مقدمة المؤلف

الحمد لله الواحد الأحد الفرد الصمد وعلى رسوله الأبعد المسدد وأهل بيته الطاهرين وصحبه الميامين .

منذ زمن طويل والبشرية تتغذى قوانينها في جميع الأصعدة من دساتير خطها الإنسان بيده، وحاكها ببراعه، ورسمها بحسب أهدافه الخاصة التي تنسجم مع سياسته ومصالحه، وفي عصورنا الحاضرة والقريبة أغلب القوانين العامة والخاصة والأعراف أخذت من الأنظمة الغربية بحسب أهوائهم وميولاتهم، وقد استمر ذلك ضمن حقبة زمنية متعاقبة حتى تأدجت مجتمعاتنا على سلوكيات أغلبها خاطئة وبعيدة عن القيم والأعراف الإسلامية مما أوجد التباعد والطبقية والعنصرية والشعوبية وهلم جرا... الى أن ظهرت الثورة الإصلاحية الكبرى بقيادة رائدها العظيم الإمام الخميني رحمه الله مع المخلصين من العلماء الأعلام بمسعى إعادة الأمة الى مبادئ الإسلام وقيم السماء والتنعيم بالحرية والكرامة ضمن تأسيس نظام إسلامي يستمد كل قوانينه وتشريعاته من رحم الشريعة الإسلامية الغراء قرآناً وسنةً والفتاوى المشهورة عند العلماء لا سيما مواد القوانين المدنية والجنائية؛ ليكون الحكم والمرجع لله سبحانه، وهذا ما لاحظناه من خلال دراسة ومطالعة القوانين الجزائية والمدنية في مواد دستور

الجمهورية الإسلامية، حيث يعتمد في تشريعاته على الأصول الإسلامية. وفي هذا المضمار أشار أحد الأعلام من أساتذتي الكبار - والذي يتمتع بمنزلة علمية رفيعة إضافة إلى المناصب السيادية والإدارية - أن أكتب أطروحة في مجال الضرر المعنوي والآثار المترتبة عليه من ناحية العقوبات والتعويضات ضمن دراسة علمية موضوعية فقهية ومقارنة مع التشريعات والقوانين في دستور الجمهورية الإسلامية، وتم بحمد الله السير في هذا البحث ومباحثة جملة من الإعلام بغرض الإثراء وفتح الآفاق لا سيما المختصين في هذا المجال أمثال آية الله العظمى السيد محمود الشاهرودي وآية الله الشيخ عباس الكعبي وغيرهما، حتى من الباري علينا بإنجاز هذا البحث والتوصل إلى استنتاجات واستنتاجات مستحدثة ومهمة في واقعنا العملي ضمن إشراف في نهاية المطاف من قبل لجنة علمائية. ونسأل المولى بأن تكون حلية فيها رضا الله ومنفعة للناس وله الفضل أولاً وأخيراً.

حسين الموسوي الصافي

قم المقدسة

الفهرس

المقدمة ١٧

الباب الأول: بحوث تمهيدية

١. بيان وتعريف مطلق الضرر ٢٩

بيان الضرر لغة ٢٩

مقابلة الضرر لضرده ٣٢

تعريف الضرر في الاصطلاح الفقهي ٣٤

تعريف الضرر عند غير الشيعة ٣٦

تعريف الضرر عند الإمامية ٣٧

التعريف المختار ٤٠

تعريف الضرر في الاصطلاح القانوني ٤١

الفارق بين الضرر والضرار ٤٢

حدود الضرر والضرار في الشريعة ٤٥

عمومية الضرر للمادي والمعنوي ٤٦

إشكال ٤٦

يرد عليه ٤٧

والحاصل ٤٩

ربما يقال ٥٠

- ٥١ تعريف الضرر المعنوي
- ٥١ بيان لفظ المعنوي
- ٥٢ ماهية الضرر المعنوي
- ٥٣ تعريف الضرر المعنوي في الاصطلاح الفقهي
- ٥٥ تعريف الضرر المعنوي في الاصطلاح القانوني
- ٥٦ تعريف الضرر المعنوي في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ٥٩ ٢. أنواع الأضرار المعنوية
- ٥٩ تمهيد
- ٦٠ الأضرار الواقعة على الملكية المعنوية
- ٦١ (أ) حق التأليف
- ٦١ (ب) الاسم التجاري
- ٦٢ الأضرار النفسية
- ٦٣ الأضرار الواقعة على الحشيات الاعتبارية
- ٦٤ الأضرار المعنوية الواقعة على الفرد
- ٦٨ الأضرار المعنوية الواقعة على الأسرة
- ٦٩ الأضرار المعنوية الواقعة على المجتمع
- ٧٠ الأضرار المزدوجة
- ٧٣ ٣. الحقوق المعنوية في الشريعة والقانون الوضعي
- ٧٣ تمهيد
- ٧٣ بيان الحقوق المعنوية
- ٧٥ الحقوق المعنوية في الفقه الإسلامي
- ٧٧ الحقوق المعنوية في القوانين الوضعية
- ٧٩ الحقوق المعنوية في المواثيق الدولية
- ٨١ ٤. نبذة تاريخية في حرمة ومنع الأضرار المعنوية
- ٨١ تمهيد

- ٨١ _____ تاريخ حرمة الضرر المعنوي في الشرائع السابقة
- ٨٣ _____ تاريخ حرمة الأضرار المعنوية في الشريعة الإسلامية
- ٨٤ _____ حرمة الأضرار المعنوية في القوانين الوضعية القديمة
- ٨٥ _____ حرمة الأضرار المعنوية في الأعراف القبلية
- ٨٧ _____ من عادات المجتمع الجاهلي

الباب الثاني: الأدلة الشرعية والقانونية في حرمة ومنع الأضرار المعنوية

١. أدلة حرمة الضرر المعنوي في الشريعة الإسلامية _____ ٩١
- تمهيد _____ ٩١
- الأدلة النقلية القرآنية العامة _____ ٩١
- المورد الأول: آية لا تُضار _____ ٩٢
- تقريب الاستدلال _____ ٩٣
- ربما يقال _____ ٩٥
- المناقشة في تقريب الاستدلال _____ ٩٦
- والكل قابل للنقاش _____ ٩٦
- المورد الثاني: آية الطلاق _____ ٩٨
- وجه الاستدلال في المسألة _____ ٩٩
- إشكال وجواب _____ ٩٩
- والجواب _____ ١٠٠
- المورد الثالث: آية مسجد ضرار _____ ١٠١
- المورد الرابع: لَا يُضَارُّ كَاتِبٌ _____ ١٠١
- المورد الخامس: النهي عن إضرار المطلقة _____ ١٠٤
- المورد السادس: النهي عن التجسس _____ ١٠٥
- الأدلة القرآنية الخاصة _____ ١٠٧
- المورد الأول: النهي عن الغيبة _____ ١٠٧
- تقريب الاستدلال _____ ١٠٨

- ربما يقال ١١١
- والجواب ١١١
- المورد الثاني: النهي عن دخول البيوت بغير إذن ١١٣
- المورد الثالث: النهي عن رمي المحصنات ١١٥
- المورد الرابع: آيات للسخرية والهمز والأفك ١١٦
- الأدلة الثقيلة الحديثة ١١٧
- الأدلة الحديثة العامة ١١٧
- الروايات النافية لمطلق الضرر ١١٧
- المورد الأول: قضية سمرة بن جندب ١١٨
- تطبيق رواية سمرة على نفي الضرر المعنوي ١٢٠
- المورد الثاني: روايات حق الشفعة ١٢١
- الكل قابل للرد ١٢٤
- تقريب الاستدلال ١٢٤
- المورد الثالث: رواية الجدار ١٢٥
- تقريب الاستدلال ١٢٥
- إشكال وجوابه ١٢٦
- المورد الرابع: رواية الإضرار بالحجار ١٢٦
- سند الرواية ١٢٧
- المورد الخامس: رواية الأضرار بالمرأة ١٢٩
- تقريب الاستدلال ١٣٠
- سند الرواية ١٣٠
- المورد السادس: روايات اليمين ١٣١
- سند الروايتين ١٣٢
- تطبيقهما في المقام ١٣٤
- المورد السابع: روايات أقضية النبي ﷺ ١٣٤
- روايات التجسس والتحسس ١٣٥

- روايات الخيانة وإفشاء الأسرار ١٣٧
- روايات الحرّية ١٣٨
- الأدلة الروائية الخاصّة ١٣٩
- المورد الأول: روايات الغيبة والنميمة والبهتان ١٣٩
- تطبيقها على المقام ١٤١
- المورد الثاني: روايات القذف والسب ١٤٢
- المورد الثالث: حرمة الاطلاع على العورات ١٤٤
- نظرة موجزة في سند الروايات ١٤٥
- تقريب الاستدلال ١٤٧
- المورد الرابع: حرمة الشماتة وكسر القلب ١٤٨
- حرمة التصرف بالأموال المعنويّة للغير ١٥٠
- تنويه ١٥٠
- المحصل ١٥٢
- الأدلة المثبتة للملكية الحقوق المعنويّة ١٥٢
٢. منع الأضرار المعنويّة في قوانين الجمهوريّة الإسلاميّة الإيرانيّة ١٥٧
- تمهيد ١٥٧
- الحكومة الإيرانيّة قبل الثورة الإسلاميّة ١٥٨
- دور العلماء في تعديل الدستور قبل الثورة الإسلاميّة ١٥٩
- الدستور الإيراني في العصر القاجاري ١٦٠
- الأطر العامّة للقضاء في دستور الجمهوريّة الإسلاميّة ١٦٢
- إتباع قانون الجمهوريّة الإسلاميّة لأهداف الشرع الحنيف ١٦٣
- استخراج الحكم في قوانين الجمهوريّة الإسلاميّة ١٦٤
- تقنين القوانين الوضعيّة لمنع الأضرار المعنويّة ١٦٥
- منع ظلم الحكومة للشعب من الناحية المعنويّة ١٦٦
- منع الاعتداءات المعنويّة من خلال المطبوعات ١٦٧
- جرائم الاعتداءات المعنويّة على العرض والشرف ١٦٨

- ١٧٢ _____ منع الافتراء في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ١٧٤ _____ من مصاديق الافتراء القذف
- ١٧٦ _____ مطابقة المواد لأحكام لشريعة الإسلامية
- ١٧٧ _____ القذف بالكتابة وغيرها
- ١٨٠ _____ منع الاعتداء على الحرّية في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ١٨١ _____ منع الإهانة والهتك في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ١٨٢ _____ المراد من معنى الإهانة والهتك في الاصطلاح القانوني
- ١٨٣ _____ منع توهين المقدّسات والرموز في دستور الجمهورية الإسلامية
- ١٨٧ _____ منع توهين المراجع والرؤساء وعوام الناس
- ١٩٠ _____ منع التجسس وإفشاء الأسرار في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ١٩١ _____ منع انتهاك المسكن في مواد دستور الجمهورية الإسلامية
- ١٩٣ _____ صيانة الحياة الخاصّة في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ١٩٥ _____ صيانة الحقوق المعنويّة

الباب الثالث: العقوبات والتعويض على الأضرار المعنويّة في نظر الشريعة الإسلامية

والقانون الإيراني

١. العقوبات الجزائية على الأضرار المعنويّة في الفقه وقوانين الجمهورية الإسلامية _____ ١٩٩
- ١٩٩ _____ تمهيد
- ٢٠٠ _____ بيان الحد والتعزير
- ٢٠٣ _____ الفرق بين الحد والتعزير
- ٢٠٤ _____ مقدار التعزير في الضرب
- ٢٠٦ _____ الأدلة الشرعية لإثبات الحد والتعزير
- ٢٠٧ _____ إقامة الحدود والتعزيرات في زمن الغيبة
- ٢١٠ _____ صلاحيات الفقيه الجامع للشرائط
- ٢١١ _____ الفرق بين التعزير والنهي عن المنكر
- ٢١١ _____ أنواع عقوبة التعزير

- ٢١٢ _____ شمول التعزير لغير الضرب في لسان الروايات
- ٢١٤ _____ رأي العلماء في عمومية التعزير
- ٢١٥ _____ التعزير المالي
- ٢١٦ _____ أدلة المانعين
- ٢١٦ _____ المناقشة
- ٢٢٣ _____ دفع توهم
- ٢٢٤ _____ الأحكام الجزائية على الانتهاكات المعنوية
- ٢٢٥ _____ عقوبة التوهين والإيذاء
- ٢٢٧ _____ عقوبة السب والهجاء
- ٢٢٩ _____ عقوبة الافتراء والتزوير
- ٢٣٢ _____ تنويه
- ٢٣٣ _____ عقوبة القذف
- ٢٣٥ _____ الاتهامات المشابهة للقذف
- ٢٣٨ _____ العقوبة على انتهاك الحياة الخاصة
- ٢٣٩ _____ عقوبة افشاء الأسرار
- ٢٤٠ _____ عقوبة هتك العرض والشرف
- ٢٤٣ . ٢. موقف الفقه الإسلامي وقوانين الجمهورية الإسلامية _____
- ٢٤٣ _____ تمهيد
- ٢٤٤ _____ الحكمة في القصاص
- ٢٤٦ _____ ربما يقال
- ٢٤٦ _____ والجواب
- ٢٤٧ _____ حاصل الكلام
- ٢٤٧ _____ وجوب الدية
- ٢٤٩ _____ الحكومة والأرض
- ٢٥١ _____ الفارق بين الأرض والحكومة
- ٢٥٣ _____ غاية المرام

- ٢٥٤ شمول الأدلة لتعويض الأضرار المعنوية
- ٢٥٥ تأييد النبي ﷺ في دفع العوض عن الضرر المعنوي
- ٢٥٦ تقريب الاستدلال
- ٢٥٦ سند الرواية
- ٢٥٧ إسقاط الحق قبال عوض مادي
- ٢٥٩ إشكال وجوابه
- ٢٥٩ تعويض المرأة المفجور بها
- ٢٦١ صحة سند الرواية
- ٢٦٣ عمل الأصحاب بهذه الرواية
- ٢٦٥ دلالة الرواية على تعويض الضرر المعنوي
- ٢٦٧ العوض عن الأضرار النفسية
- ٢٦٩ العوض عن إفساد الأعضاء المعنوية
- ٢٧٠ حكم إفساد الأعضاء المعنوية
- ٢٧٢ المحصل
- ٢٧٣ إفساد الأعضاء المعنوية في قوانين الجمهورية الإسلامية
- ٢٧٤ من كسر مؤمناً فعلياً جبره
- ٢٧٥ نظرية التراضي في الإسلام
- ٢٧٧ العوض على انتهاك حرمة الأموات
- ٢٧٨ غاية المراد
- ٢٧٩ فرض عدم إمكان إجراء الحد على الجاني
- ٢٨٠ تطبيقه في المقام
- ٢٨١ الضرر المعنوي عن طريق الخطأ أو شبه العمد
- ٢٨٣ تعويض الأضرار المعنوية في قوانين الجمهورية الإسلامية المدنية
- ٢٨٣ تنويه وتذليل
- ٢٨٥ الخلاف في مسألة التعويض عن الأضرار المعنوية
- ٢٨٦ عمدة أدلة المخالفين

- ٢٨٧ _____ والكل مردود
- ٢٨٨ _____ فذلكة الكلام
- ٢٩٠ _____ نظرية العقوبة الخاصة في تعويض الضرر المعنوي
- ٢٩١ _____ نظرية الترضية في تعويض الضرر المعنوي
- ٢٩٢ _____ التعويض عن الضرر المعنوي في القوانين الوضعية الأخرى
- ٢٩٥ _____ الخاتمة
- ٢٩٧ _____ مصادر البحث ومآخذه

